



VOLUME 71, NUMÉRO 7 | 7 AVRIL 2026
ACTUALITÉS SUR LE MORAL ET LE BIEN-ÊTRE | BFC ESQUIMALT, VICTORIA, C.-B.

LOOKOUT

JOURNAUX ET ÉDITION

COS?

Let's get your home

SOLD!

Chris
Esbati



REMAX
CAMOSUN

250.744.3301

victoriaforsale.ca

La bataille de la crête de Vimy 9-12 avril 1917

N'oublions jamais



TO THE VALOUR OF THEIR COUNTRY-
MEN IN THE GREAT WAR AND IN
MEMORY OF THEIR SIXTY THOUSAND
DEAD THIS MONUMENT IS RAISED
BY THE PEOPLE OF CANADA

NOUVELLES SUR LE MORAL ET LE BIEN-ÊTRE
BFC ESQUIMALT, VICTORIA, C.-B.
Une division des Programmes de soutien du personnel

Le journal The Lookout et ses services d'édition fournissent des informations sur le moral et le bien-être à la BFC Esquimalt, aux Forces maritimes du Pacifique, et est diffusé à l'échelle nationale toutes les deux semaines en ligne sur lookoutnewspaper.com, avec des mises à jour sur les réseaux sociaux via Facebook, Instagram et LinkedIn.

N'hésitez pas à nous contacter, nous serions ravis de recevoir vos commentaires et vos suggestions d'articles !

Publié un lundi sur deux, sous l'autorité du capitaine (Marine) K. Whiteside, commandant de la base, BFC Esquimalt.

Le rédacteur en chef se réserve le droit de modifier, d'abrèger ou de refuser tout article ou publicité afin de se conformer à la politique énoncée dans le manuel des politiques du PSP. Les points de vue et opinions exprimés ne reflètent pas nécessairement ceux du ministère de la Défense nationale.

L'ÉQUIPE DE LOOKOUT

GESTIONNAIRE DES SERVICES GÉNÉRAUX

Lindsay Groves

Lindsay.Groves@forces.gc.ca

PRODUCTION

Leslie Eaton

eaton.leslie@cfmws.com

RÉDACTEUR/COORDONNATEUR DES MÉDIAS NUMÉRIQUES

Archana Cini

archana.cini@forces.gc.ca

ADMINISTRATION ET COMPTABILITÉ

Andrea Modesto

250-363-3127

andrea.modesto@forces.gc.ca

PUBLICITÉ

Lindsay Groves

Lindsay.Groves@forces.gc.ca

CONSEILLERS ÉDITORIAUX

Lt(N) Wilson Ho

250-363-4006

Rodney Venis

250-363-7060

LIENS RAPIDES VERS THE LOOKOUT :

[THE LOOKOUT ONLINE](#)

[PETITES ANNONCES](#)

[L'HÉRITAGE DU LOOKOUT](#)

[GUIDE DES ACTIVITÉS MARPAC](#)

Portée numérique : plus de 10 000 membres de la communauté de la Défense

Rejoignez la communauté et suivez-nous

pour en savoir plus :

Facebook : @LookoutNewspaperNavyNews

Instagram : @lookoutnewspaper

LinkedIn : Lookout Newspaper

lookoutnewspaper.com



Child blowing on a dandelion.
Photo: MariaDubova /iStock Photo via
Getty Images

Avril

est le mois de l'enfant de militaire

Poème sur le pissenlit

*Les pissenlits s'enracinent presque partout,
Ils sont robustes et se dressent fièrement,
Des survivants dans une grande variété de climats.
Les enfants de militaires s'épanouissent partout où le vent les emporte,
Ils sont équilibrés, ouverts sur le monde, tolérants et
extrêmement résilients.
Les pissenlits et les enfants de militaires sont prêts à s'envoler dans les
brises qui les emportent... vers de nouvelles aventures, de nouvelles contrées et
de nouveaux amis.
Ils apprennent que survivre, c'est s'adapter,
Que lorsqu'une porte se ferme, une autre s'ouvre.
Leurs racines sont solides, cultivées au plus profond des Forces armées,
plantées avec rapidité et assurance.
Les enfants de militaires savent que leur foyer est là où se trouve leur cœur,
Qu'on peut trouver un bon ami aux quatre coins du monde.*

Source : forceschildreducation.org.uk. Auteur inconnu

La visite de la Marine de la République de Corée à la BFC Esquimalt souligne le partenariat maritime croissant

Photo: Oleksii Liskonih/iStock Photo via Getty Images

Archana Cini

Lookout Newspaper, avec des documents fournis par le gouvernement du Canada

Une escale de la Marine de la République de Corée (ROKN) à la Base des Forces canadiennes (BFC) d'Esquimalt est prévue pour la fin du printemps, soulignant l'importance que le Canada continue d'accorder au renforcement de l'interopérabilité maritime et de la collaboration avec les marines alliées.

Au cours de cette visite, prévue du 23 mai au 2 juin, deux navires de la ROKN arriveront à Esquimalt : le ROKS Daejeon (FFG-823), une frégate de classe Daegu, et le ROKS Dosan Ahn Chang-ho (SS-083), un sous-marin de classe KSS-III. Les deux navires de la Marine de la République de Corée effectuent actuellement une traversée transpacifique de 14 000 kilomètres, de Jinhae, en Corée du Sud, à la côte ouest du Canada.

Au cours de cette escale, les marins des deux marines participeront à une série d'activités professionnelles visant à

renforcer le partenariat maritime croissant entre la Marine royale canadienne (MRC) et la Marine de la République de Corée. Ces interactions favoriseront la compréhension mutuelle et amélioreront l'interopérabilité entre les deux parties, tout en renforçant leur engagement commun en faveur de la stabilité régionale.

Un élément clé de cette collaboration sera un échange de personnel mené dans le cadre du programme REGULUS de la MRC, qui offre aux membres de la MRC la possibilité d'opérer aux côtés des marines alliées

et partenaires, les exposant ainsi à différentes tactiques, techniques et environnements opérationnels. Ainsi, deux marins canadiens navigueront avec des membres de la Marine de la République de Corée à bord du ROKS Dosan Ahn Chang-ho pour la dernière étape de son voyage, de Hawaï à la BFC Esquimalt.

Vers la fin de l'escale de la ROKN, les moyens de la ROKN et de la MRC quitteront le port d'Esquimalt pour mener des exercices combinés dans la zone d'opérations des Forces maritimes du Pacifique (FMAR(P)).

Ces exercices comprendront à la fois des exercices de lutte anti-sous-marin et des exercices d'intégration menés avec des avions de patrouille maritime de l'Aviation royale canadienne (ARC). À terme, ces exercices conjoints renforceront le partenariat entre la ROKN et la MRC grâce à leurs priorités communes en matière de constitution de forces, de partage des connaissances et de maîtrise des techniques de combat.

Alors que les défis maritimes mondiaux continuent d'évoluer, des engagements tels que la prochaine visite de la ROKN soulignent l'importance de partenariats internationaux solides. Grâce à des exercices conjoints, des échanges de personnel et une collaboration soutenue, la RCN continue de renforcer l'interopérabilité et la confiance nécessaires pour opérer efficacement, ensemble, en mer.



Encadré : Le ROKS Dosan Ahn Chang-ho en mer, effectuant sa première traversée du Pacifique vers les côtes canadiennes. Photo fournie



En bas : Le ROKS Dosan Ahn Chang-ho quitte la base navale de Jinhae le 25 mars pour participer à des exercices navals avec la Marine royale canadienne en juin. Photo : Marine de la République de Corée

The Lookout célèbre le passé et l'avenir

Le bâtiment abritant le journal The Lookout et les services créatifs. Photo : Lindsay Groves, journal The Lookout

Le lundi 23 mars, The Lookout a accueilli des membres de la communauté locale de la Défense et du grand public lors de notre journée portes ouvertes, marquant un moment de partage significatif alors que nous célébrons plus de 80 ans de publication imprimée et notre transition vers une publication exclusivement numérique.

Sous un soleil radieux, l'événement a attiré une centaine de participants dans les locaux du Lookout, parmi lesquels des militaires en service, des anciens combattants, des familles, des historiens et des lecteurs de longue date. Les invités ont passé l'après-midi à échanger avec le personnel du Lookout, à partager des anecdotes sur leur service et leur expérience de lecteurs, à déguster des rafraîchissements, des friandises et des hot-dogs, et à réfléchir au rôle durable du journal au sein de la communauté.

L'un des moments forts de la journée a été la possibilité d'explorer les archives de Lookout, où les visiteurs ont pu feuilleter des décennies d'éditions, depuis la première parution en 1943 sous le nom de Gangway jusqu'à notre dernier numéro imprimé sous le nom de Lookout. Cette expérience a permis de se faire une idée concrète de l'évolution de la publication, depuis ses débuts au service de la communauté navale canadienne pendant la Seconde Guerre mondiale jusqu'à son dernier chapitre en tant que source d'information entièrement numérique. Les participants ont échangé de manière constructive avec notre équipe, posant des questions et offrant des perspectives précieuses sur la transition à venir. Les membres de la communauté sont encouragés à continuer de contacter le Lookout pour toute question ou demande d'aide pendant cette période à l'adresse lookoutnewspaper.com/contact

Nous remercions sincèrement toutes les personnes qui ont participé à notre journée portes ouvertes et contribué à la réussite de cette journée.

Photo: Leah Polocky, Lookout Newspaper.



*À la prochaine étape ;
nous sommes à l'affût.*

La communauté commémore les 81 ans de la tragédie du NCSM Esquimalt

CÉRÉMONIE COMMUNAUTAIRE

Jeudi 16 avril
14 h

Restes commémoratifs du NCSM Esquimalt
au Memorial Park
1200, chemin Esquimalt

Le NCSM Esquimalt en mer en 1944. Photo : Ministère de la Défense nationale

Archana Cini

Journal Lookout

avec la collaboration de Robert Fisher, historien, et du Musée naval et militaire de la BFC Esquimalt

Chaque année, le souvenir nous interpelle. Il nous invite à faire une pause, à réfléchir et à garder à l'esprit les sacrifices et les récits qui, sans cela, risqueraient de s'effacer avec le temps.

À 14 h, le 16 avril, le souvenir prendra une nouvelle fois forme lorsque les membres de la communauté de la Défense et le public seront invités à se rassembler en l'honneur du Navire canadien de Sa Majesté (NCSM) Esquimalt, le dernier navire de guerre canadien perdu au combat pendant la Seconde Guerre mondiale. Organisée par la municipalité d'Esquimalt et soutenue par la Base des Forces canadiennes (BFC) Esquimalt, la cérémonie marquera le 81^e anniversaire du naufrage du navire et rendra hommage aux marins qui ne sont jamais rentrés chez eux.

Le NCSM Esquimalt était un dragueur de mines de classe Bangor, l'un des nombreux navires chargés de la tâche vitale et souvent dangereuse d'assurer la sécurité des voies maritimes en temps de guerre. Armé d'un canon de 12 livres, d'armes antiaériennes et de grenades sous-marines, l'Esquimalt avait été construit pour la vigilance constante requise pendant la bataille de l'Atlantique. L'équipage du navire, composé de sept officiers et de 64 marins, comprenait de nombreux membres de la Réserve volontaire de la Marine royale canadienne (RVMRC).

Le matin du 16 avril 1945, l'Esquimalt effectuait une patrouille anti-sous-marin à seulement cinq milles au large de Chebucto Head, près de Halifax. La guerre en Europe touchait à sa fin ; pour beaucoup, le pire semblait être passé.

Mais à 6 h 30, ce sentiment d'éloignement du danger a pris fin. Une torpille tirée par le sous-marin allemand U-190 a frappé le quart tribord de l'Esquimalt, déchirant sa coque. L'explosion a instantanément coupé l'alimentation électrique, empêchant l'équipage d'envoyer un signal de détresse. En moins de quatre minutes, le NCSM Esquimalt avait coulé dans l'océan

Atlantique. S'ensuivirent pour l'équipage des heures glaciales et désespérées passées à attendre les secours, à portée de vue de la côte.

Les survivants se sont précipités dans les canots de sauvetage et les radeaux Carley, surchargés et exposés. Certains s'accrochaient aux flancs tandis que d'autres flottaient dans l'océan glacial. Bien qu'un avion soit passé au-dessus d'eux à peine dix minutes après l'attaque, ceux qui se trouvaient dans l'eau ont été pris pour des pêcheurs. Bien que les tentatives de contact avec le navire par radio aient échoué, l'urgence de la situation n'a pas été reconnue pendant des heures. Au fur et à mesure que le temps s'écoulait, les marins ont commencé à succomber à l'hypothermie. Lorsque les secours sont enfin arrivés, six heures après le tir de torpille, le bilan humain s'était alourdi. On estime que vingt-huit marins sont morts lors de l'attaque initiale. Après l'explosion, seize autres ont péri dans le froid en attendant les secours. Sur les 71 membres d'équipage à bord du NCSM Esquimalt le 16 avril 1945, seuls 27 ont survécu.

On se souvient du naufrage du NCSM Esquimalt non seulement pour les pertes tragiques en vies humaines qu'il a entraînées, mais aussi pour ce qu'il a révélé du coût de la guerre. La Seconde Guerre mondiale n'était pas une bataille lointaine menée dans des eaux éloignées à l'autre bout du monde. Elle s'est déroulée à portée de vue des côtes canadiennes. Elle a constitué un rappel brutal et qui donne à réfléchir que la guerre a touché notre pays — qu'elle a atteint les côtes canadiennes, les familles canadiennes et les communautés canadiennes.

C'est pourquoi le souvenir est important. Même si nous ne l'avons pas vue, ni entendue, ni vécue à l'époque, la guerre nous affecte ; elle nous change ; et elle reste avec nous, génération après génération, longtemps après que le sacrifice a été consenti. Le reste commémoratif du NCSM Esquimalt, situé au 1200, chemin Esquimalt, en est le rappel. Ici, au centre du Memorial Park, dans la municipalité qui porte le même nom que le navire, l'histoire du NCSM Esquimalt est gravée dans la pierre.

Sur les restes commémoratifs, les noms de ceux qui ont servi à bord du NCSM Esquimalt sont commémorés, et leur sacrifice est reconnu. Il est important de noter que le passage incessant du temps est contré par un acte de commémoration délibéré et tangible qui ne s'effacera pas.

C'est là que le NCSM Esquimalt et son équipage seront commémorés le 16 avril. Cela fera 81 ans jour pour jour que l'Esquimalt a été coulé si près des côtes canadiennes, et la détermination à se souvenir reste aussi forte que les détails des événements de cette journée.

Nous espérons vous y voir.



Barbara Desjardins, mairesse d'Esquimalt, dépose une couronne lors de la cérémonie commémorative du NCSM Esquimalt de 2025 qui s'est tenue au cénotaphe du Memorial Park. Photo : Matelot de 1^{re} classe Brendan McLoughlin, Services d'imagerie FMAR(P)




CFB
ESQUIMALT
TRITONS
LE COIN
DES SPORTS

De grandes victoires, de grands jeux et un esprit d'équipe encore plus grand. Voici un aperçu de certaines des équipes et des athlètes de la Base des Forces canadiennes (BFC) Esquimalt qui ont fait parler d'eux en mars.

1. Bravo Zulu aux équipes de volleyball masculin, de volleyball féminin, de basket-ball masculin et de hockey féminin, qui ont toutes décroché la 1^{ère} place aux championnats régionaux de Canada West. Ces quatre équipes sont restées invaincues tout au long du tournoi.
2. À l'avenir, trois équipes se sont qualifiées pour représenter Canada West aux championnats nationaux des Forces armées canadiennes (FAC) à la BFC Borden : le volleyball masculin, le volleyball féminin et le basketball masculin.
3. Bravo Zulu à nos récentes MVP du tournoi : le lieutenant de vaisseau Raphaelae Medeiros de l'équipe de hockey féminin et le lieutenant de vaisseau de 1^{ère} classe Gayo Isaya de l'équipe de basket-ball masculin.
4. L'équipe féminine de hockey ne participe pas au championnat national cette année.



Des questions sur l'avenir numérique du Lookout ?
lookoutnewspaper.com/fr/faqs

ÉCHANGE de vêtements

Calendrier de l'activité

| | | |
|--|--|--|
|  Dépôt de vêtements Du 18 mars au 13 avril |  Centre sportif de Naden, gymnase de l'arsenal, CAPC, Nelles et Venture |  Heures d'ouverture |
|  Échange de vêtements 23 avril |  Centre athlétique Naden - Gymnase supérieur |  10 h à 14 h |

La SSBP est heureuse d'être l'hôte d'un échange de vêtements de printemps le jeudi 23 avril. Les dons de vêtements seront acceptés à partir du 18 mai jusqu'au 13 avril aux endroits suivants : Centre sportif de Naden, gymnase de l'arsenal, Nelles, Venture et CAPC.

Nous acceptons tous les dons de vêtements, qu'il s'agisse de tenues décontractées, de vêtements de sport, de tenues professionnelles, de tenues de cérémonie, de chaussures ou autres. Les vêtements pour enfants sont également acceptés. Veillez à ce que tous les articles soient propres et en bon état (sans poils d'animaux, trous ni taches). Les articles intimes ne seront pas acceptés.

Cette activité d'échange est GRATUITE et ouverte à tous les employés des FAC et du MDN. Il n'est pas nécessaire de faire un don pour participer. Venez rafraîchir votre garde-robe d'une manière amusante, durable et respectueuse de votre budget !

Pour plus d'information: Jessica.Wyllie@forces.gc.ca
Événement organisé par la Stratégie de la santé et bien-être de la FMAR(P)



ANDY MCGHEE

PERSONAL REAL ESTATE CORPORATION

HELPING MILITARY FAMILIES RELOCATE WITH CONFIDENCE.



My Story

778.678.8290
VICTORIABCHOMESALES.COM

REMAX
Sabre Realty - Victoria

Each Office Independently Owned and Operated





En souvenir de la bataille de la crête de Vimy 109 ans plus tard

L'équipe du Lookout

avec des documents fournis par le gouvernement du Canada

Le mois d'avril marque le 109^e anniversaire de la bataille de la crête de Vimy, l'un des moments marquants de l'histoire militaire canadienne. Livrée dans le nord de la France du 9 au 12 avril 1917, cette bataille a vu les quatre divisions des Forces armées canadiennes combattre ensemble pour la première fois en une seule formation, marquant ainsi une étape importante dans l'émergence du Canada sur la scène mondiale.

L'attaque a débuté le lundi de Pâques, sous le couvert d'un barrage d'artillerie massif, dans le cadre de ce qui fut appelé la « Semaine de la souffrance », au cours de laquelle plus d'un million d'obus furent tirés. Grâce à une planification minutieuse, à une coordination sans faille et à une détermination sans faille, les forces canadiennes ont réussi à s'emparer de la crête, un exploit qui semblait auparavant impossible. Le succès remporté à la crête de Vimy a eu une importance durable, renforçant l'identité nationale du Canada et contribuant à une plus grande reconnaissance sur la scène internationale.

Cependant, cette victoire eut un coût : plus de 7 000 Canadiens furent blessés et près de 3 600 périrent. Aujourd'hui, le Mémorial national canadien de Vimy se dresse sur la crête en France, portant les noms de plus de 11 000 Canadiens qui furent déclarés « disparus ou présumés morts » en France pendant la Première Guerre mondiale.

Bataille de la crête de Vimy | Anciens Combattants Canada



Image d'arrière-plan : Une statue au Mémorial de la crête de Vimy. Photo : bootlegga/iStock Photo via Getty Images | Encart : Inauguration du Mémorial national canadien de Vimy en 1936. Photo : Bibliothèque et Archives du Canada



Sépultures de guerre au cimetière militaire de Cabaret Rouge, près de la crête de Vimy. Photo : JonathanNicholls/iStock Photo via Getty Images



Les tranchées et les cratères sur le champ de bataille de la crête de Vimy. Photo : Havana1234/iStock Photo via Getty Images



Le savez-vous ?

Évitez la cohue du mois de mars
**prenez votre Évaluation
FORCE plus tôt !**



- **Les Évaluations FORCE sont offertes tout au long de l'année**
- **Pas besoin d'attendre la file de dernière minute**
- **Donnez-vous le temps de vous entraîner et de vous ajuster au besoin**
- **Restez en avance sur vos exigences de préparation opérationnelle**

**RÉSERVEZ TÔT.
RESTEZ PRÊT.**

**CLIQUEZ ICI
POUR NOUS
CONTACTER**

Restez opérationnel.

EMPLOI FAIR



Découvrez de nouvelles opportunités à la Salon de l'emploi de la BFC Esquimalt



Archana Cini

Journal Lookout

Les personnes intéressées par le lancement ou le développement d'une carrière dans le secteur de la Défense sont invitées à participer au prochain salon de l'emploi qui se tiendra à la Base des Forces canadiennes (BFC) Esquimalt le vendredi 24 avril.

Organisé de 13 h à 19 h au Work Point (1367, chemin Victoria View), cet événement mettra en avant un large éventail d'opportunités de carrière non militaires sur la base. Ouvert au public, le salon de l'emploi offrira également la possibilité d'entrer directement en contact avec des représentants des services de recrutement et d'en savoir plus sur les divers rôles qui soutiennent les opérations de la Défense. Les participants pourront découvrir des opportunités dans des domaines tels que l'approvisionnement, la restauration, les ressources humaines, la maintenance et les métiers, ainsi que les services administratifs, avec des postes disponibles dans d'autres départements également. Que vous souhaitiez débiter une nouvelle carrière ou franchir une nouvelle étape professionnelle, ce salon de l'emploi mettra en avant les nombreuses façons dont les civils peuvent s'impliquer au sein du ministère de la Défense nationale (MDN).

Un parking gratuit sera disponible sur place, et le salon de l'emploi sera également accessible via les lignes 15, 24 et 25 de BC Transit. Avec un large éventail de postes à pourvoir et de parcours professionnels à explorer, le salon de l'emploi de la BFC Esquimalt offre une précieuse opportunité de développement professionnel au sein de la communauté locale de la Défense.





Resolution Cove, vue depuis l'île Bligh, en Colombie-Britannique. Photo : Ahoy BC Showcase Directory
Encadré : Portrait du vice-amiral William Bligh réalisé par Alexander Huey en 1814. Photo : Bibliothèque nationale d'Australie

L'île Bligh relie la côte de la Colombie-Britannique à l'histoire navale internationale

**Lieutenant de vaisseau
Mike Makow, CD**

NRU ASTERIX

L'île Bligh est située dans le détroit de Nootka, sur la côte ouest de l'île de Vancouver, en Colombie-Britannique (C.-B.). Elle se trouve à l'est de l'île Nootka, entre les embouchures des bras de mer Muchalat, Tlupana et Tahsis.

Si elle constitue aujourd'hui un havre de paix pour beaucoup, son nom est également associé à l'une des histoires les plus dramatiques de l'histoire maritime locale.

Nommée en l'honneur du vice-amiral (VAdm) William Bligh, l'île rend hommage à un homme dont l'héritage mêle à la fois des réalisations scientifiques et une rébellion scandaleuse. Feu le VAdm Bligh a servi comme capitaine à bord du Navire de Sa Majesté (NSM) Resolution lors du troisième voyage du capitaine James Cook en 1778. Le NSM Resolution était un charbonnier marchand acheté puis

converti en navire de guerre par la Royal Navy en 1771. C'est dans une crique de l'île Bligh — aujourd'hui connue sous le nom de Resolution Cove — que le Resolution fut réaménagé, marquant ainsi le premier lien du VAdm Bligh avec les côtes escarpées du détroit de Nootka.

Mais la renommée, ou plutôt l'infamie, du vice-amiral Bligh allait survenir près d'une décennie plus tard. En 1787, il fut nommé commandant du NSM Bounty, chargé de transporter des plants d'arbre à pain de Tahiti vers les Antilles britanniques. Après une escale de cinq mois à Tahiti, où l'équipage menait une vie détendue et nouait des relations avec les habitants, la discipline à bord du Bounty commença à se dégrader.

Le 28 avril 1789, le lieutenant par intérim Fletcher Christian mena une mutinerie, s'empara du navire et abandonna Bligh et 18 fidèles à la dérive dans une petite chaloupe. Contre toute attente, le

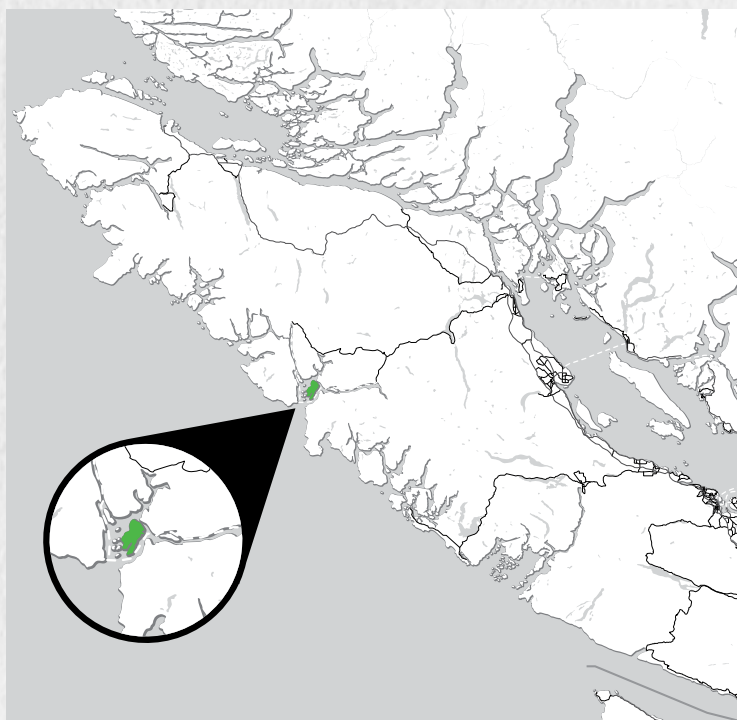
vice-amiral Bligh parcourut plus de 3 500 milles marins pour rejoindre la sécurité à Timor, un exploit salué comme l'un des plus grands voyages en bateau ouvert de l'histoire maritime.

À la suite de la mutinerie, la plupart des mutins se dispersèrent ; tandis que certains furent capturés et jugés, d'autres disparurent dans le Pacifique Sud. Le groupe du lieutenant par intérim Christian finit par s'installer sur l'île Pitcairn, une île volcanique extrêmement isolée dans le sud de l'océan Pacifique, où leurs descendants vivent encore aujourd'hui. D'autre part, la carrière du vice-amiral Bligh s'est poursuivie, bien que la controverse l'ait suivi après la mutinerie. Il a ensuite occupé le poste de gouverneur de la Nouvelle-Galles du Sud, où son style de direction autoritaire a conduit à une autre rébellion, la « Rébellion du rhum » de 1808.

Aujourd'hui, les habitants et les visiteurs de la

Colombie-Britannique sont souvent surpris que cette île isolée de la côte ouest de l'île de Vancouver porte le nom d'un homme dont la notoriété s'est forgée à des milliers de kilomètres de là, dans le sud du pacifique. Le fait que le vice-amiral William Bligh ait autrefois foulé ces

rivages locaux nous rappelle à quel point l'exploration mondiale peut souvent relier des coins du monde apparemment éloignés.



Extrait des archives de Lookout :

Les questions des enfants, répondues en mer



Le Navire canadien de Sa Majesté (NCSM) Vancouver revient à Esquimalt le 18 décembre 2023.
Photo : Caporal Jay Naples, MARPAC Imaging

Compilé par Archana Cini

Journal Lookout

Issu des archives de 2002, voici un récit qui continue de résonner plus de deux décennies plus tard — un récit façonné par la curiosité sincère des enfants et les réflexions franches d'un marin en mer.

Dans cet article d'archive datant du mois de mars, intitulé « Les questions importantes des enfants : le NCSM Vancouver répond », de jeunes Canadiens ont écrit aux marins déployés dans le cadre de l'opération Apollo afin de mieux comprendre la vie en mer. Leurs questions, sincères et souvent profondes, ont donné un aperçu de la façon dont les jeunes esprits perçoivent les concepts de service, de séparation et de sacrifice.

Des milliers de lettres de ce type ont été reçues et lues attentivement par ceux qui servaient à bord du Navire de Sa Majesté (NCSM) Vancouver. Parmi l'équipage du navire à cette époque se trouvait le lieutenant de vaisseau (Ltv) David Patchell, dont les réponses réfléchies et sans détours ont révélé l'humanité commune entre les marins déployés à l'étranger et les familles qui attendaient chez elles.

Aujourd'hui, ce contributeur du Lookout d'il y a plus de deux décennies occupe le poste de contre-amiral (RAdm) dans la Marine royale canadienne (MRC) et de commandant des Forces maritimes du Pacifique/Force opérationnelle interarmées du Pacifique (FMAR(P)/FOIP), faisant de cette histoire d'archives non seulement un instantané dans le temps, mais aussi une partie de l'influence continue du contre-amiral Patchell sur la communauté de la Défense canadienne.

Alors que nous revisitons cet article d'archives, le Lookout invite les enfants du grand public et des communautés de la Défense à soumettre leurs propres questions aux marins pour une nouvelle édition moderne.

Questions importantes des enfants : Le NCSM Vancouver répond

Note de la rédaction : Cet article a été publié dans l'édition du 11 mars 2002 du Lookout et a été rédigé par le lieutenant de vaisseau (Ltv) David Patchell. Nous avons sélectionné quelques-unes de nos questions préférées pour les mettre en avant.

Depuis son départ de Victoria le 29 octobre 2001, le NCSM Vancouver a reçu des milliers de lettres de soutien de la part des Canadiens. Il semble que la grande majorité de ces lettres proviennent d'enfants. Cela me brise le cœur de ne pas avoir le temps de répondre à la lettre de chaque enfant, mais hélas, je suis ici pour faire la guerre, pas pour être un correspondant.

Ce que je peux faire, c'est essayer de répondre à quelques-unes de leurs questions aussi honnêtement que possible. Voici quelques-unes des questions très ouvertes et directes posées par les enfants, accompagnées de mes meilleures tentatives de réponses.

AVEZ-VOUS CHACUN VOTRE PROPRE CHAMBRE ?

Réponse courte : non. Je vis dans une pièce, qu'on appelle une cabine, avec cinq autres gars. Inutile de dire que ça peut être un peu bondé parfois. Mais dans l'ensemble, on s'en sort et tout va bien.

Le second, l'officier chargé de l'approvisionnement et le timonier ont leur propre chambre. L'avantage de partager une chambre, c'est qu'on a toujours quelqu'un d'autre à blâmer pour le désordre et les odeurs.

VOUS ENNUYEZ-VOUS ?

Oui et non. La plupart du temps, je suis trop occupé pour m'ennuyer. Nous travaillons tous de longues heures, et cela aide en fait à passer le temps. Cependant, les journées sont souvent très répétitives.

COMBIEN DE TEMPS VAS-TU RESTER SUR LE NAVIRE ?

Malheureusement, nous ne le savons toujours pas.

Cela fait presque quatre mois que nous avons quitté nos foyers, et nous ne savons toujours pas quand nous reverrons nos familles. Selon les meilleures estimations, nous resterons à bord pendant six à huit mois. Nous savons que nous avons une mission à accomplir et que nous rentrerons chez nous une fois notre travail terminé.

DE QUEL TYPE D'ARMES DISPOSEZ-VOUS ?

Le Vancouver dispose d'une grande variété d'armes. Nous avons un canon Bofors de 57 mm, qui est le plus gros, à l'avant du navire. Nous avons également quatre mitrailleuses de calibre .50 et de nombreux fusils, pistolets et fusils de chasse.

AVEZ-VOUS PEUR ?

Je n'ai pas peur pour ma vie.

J'ai peur de rater les années où mon fils grandit. J'ai peur que les choses aient changé quand je rentrerai chez moi. J'ai peur que la voiture ne démarre pas ou que le toit prenne l'eau pendant mon absence.

J'ai plus peur de ce qui se passerait si nous n'étions pas ici que des terroristes. La peur est importante, mais c'est la capacité à surmonter cette peur qui nous permet de faire notre travail.



KIDS SUMMER CAMPS

Click
through to
Activity
Guide

REGISTRATION OPENING FOR ALL SUMMER CAMPS

CAF & VETERAN MEMBERS: TUESDAY, APRIL 7 @ NOON

ORDINARY & ASSOCIATE: TUESDAY, APRIL 14 @ NOON

CORE SUMMER CAMPS

Mini Seekers (4-5 Years)

Sun Seekers (6-7 Years)

Fun Seekers (8-9 Years)

Adventure Seekers (10-12 Years)

Little Waves Summer Camp (4-7 Years)

Coastal Campers (8-12 Years)

SPECIALTY CAMPS

Summer Chefs Camp

STEAM Camp

Sports and Splash

Bike Camp

Outdoor Adventures

LEADERSHIP CAMPS

Leader in Training

Jr. Leader Program



NATIONWIDE FREE SHIPPING FOR ALL CF ONE MEMBERS



Electronics • Health & Fitness • Fashion
Home Essentials • Lifestyle & Recreation



canex.ca

Esquimalt Supermart (4400)
1343 Woodway Road,

Esquimalt ExpressMart (4401)
177 Belmont Road

SISIP FINANCIAL

Financial solutions fit for military life

Estate Planning

Mortgages and Homebuying

Financial Counselling

Insurance

Financial Planning & Investments

Personal and Business Banking



CFB Esquimalt
Canex Bldg #98 Naden
1343 Woodway Rd.



cfmws.ca/insurance-finance